



## **PIKIALASORSUAQ – AVANNAANI IMARNERSAQ**

### **SULINISSAMUT PILERSAARUTIT 2016**

Pikialasorsuaq Commissionip pisariaqartumik suliassai naammassiniarlugit sulineranut pilersaarutit matumani nassuaatigineqarput. Kommissærerit toqqarneqareermata aamma Pikialasorsuaq Commissionimut piginnaatitsissut suliakkiissullu isumaqatigiissutigineqareermata, tullinnguullugu pilersaarusiorneq inoqarfinnillu tusarniaanerit ingerlanneqassapput tamatumalu kingorna Kommissionip katersai pillugit nalunaarusiortoqassaaq

Sulinissamut pilersaarusiaq marlunngorlugu avillugu saqqummiunneqarpoq:

Suliap immikkoortuani siullermi Imarnersap Canadamut killigisaaniittut aamma Kalaallit Nunaata killigisaaniittut inoqarfiiit tusarniaaffigineqarnissaat siunertaralugu piaareersaatit pilersaarutillu suliarineqassapput. Canadami Kalaallit Nunaannilu inoqarfimmuit paassisutissaataat isumaallu Pikialasorsuup eqqaani najugaqarnerannut taassuminngalu atuinerannut tunngasut Pikialasorsuaq Commissionip katersussavai.

Suliap immikkoortuata aappaani inaarutaasumik nalunaarusiortoqassaaq inassuteqaasiortoqarlunilu, Pikialasorsuarmullu tunngasunik allanik suliaqartoqassalluni (videoliortoqarluni, tusarnaagassanik immiussisoqarluni, naqitaliorluni, allanillu), naammassisianillu taakkuninnga saqqummiussisoqassaaq siaruarterisoqarlunilu inoqarfinnut ataasiakkaanut, nunarsuup immikkoortuinut, nuna tamakkerlugu nunallu tamalaat akornannut soqutigisalinnut assigiinngitsunut inoqarfinnut, aalajangiisartunut, ilisimatusartunut, suliffissaqaqarnermik ingerlatsisunut, aamma NGO-nut (Soqutigisaqaqtigiiifiit).

Pikialasorsuaq Commissionip qanimat suleqatigissavai: Inoqarfinni ataasiakkaani, nunarsuup immikkoortuani, nuna tamakkerlugu aamma nunat tamalaat akornanni soqutigisaqaqtigiiifiinik soqutigisaqartut, naalakkersuinermik suliaqartunik tamanik inoqarfinnilu ataasiakkaani oqartussaasunik soorlu nunaqarfinni aqutsisut aamma Canadami piniartut pinialuttartullu peqatigiiffii, Qikiqtani Inuit Peqatigiiffiannik, Nunavik Tunngavik Incorporated-imik, Nunavummi Naalakkersuisunik, Canadami Føderalimik Naalakkersuisunik, Canadami Avatangiisinut tunngasunik Qullersaqarfianik, Canadami Eqqisisimatitanut Qullersaqarfimmik, Aalisarnermut Immamullu Naalakkersuisoqarfimmik, INAC, Qaasuitsup Kommunianik, KNAPK-mik, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmik, Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfimmik. Takorluugaq, suliap ingerlatap

siuariartornera inaarutaasumillu suliat pillugit Kommissioni attaveqaatiliussaaq paasissutissanik siaruarteriffiusussamik ukununnga: Issittumi Siunnersuisoqatigiinnut, International Maritime Organization (IMO) (Nunat tamalaat akornanni imarsiornermut tunngatilugu Kattuffik), nunat tamalaat akornanni suliniaqatigiit aamma ilisimatusarfii assigiinngitsut Issittumi Ilisimatusarnermi Qitiusoqarfik (Canadami Universitetit, Aarhusimi Universiteti universitetillu allat Danmarkimiittut Kalaallit Nunaanniiittullu, Canadami, Danmarkimi Kalaallit Nunaannilu Katersugaasiviit, Pinngortitaleriffik, NGO-llu il.il.) allallu. Soqutigisaqaqatigiiffit pineqartut ukiut ingerlaneranni Pikialasorsuup siunissami aqunneqarnissaa pillugu soqutiginninnertik takutereersimavaat Kommissionilu attaveqaqatigiiffimmik taassumannga naapeqatigiiffiusinnaasumilluunniit taassumannga iluaqtissarsinissani naatsorsuutigaa. Kommissionip suliaminik ingerlatsinermini allanik nunarsuup immikkoortuanut tamaanga tunngasunik suliaqareersunik suleqatissarsiussaaq tassuunatigut suliniutaasut imminnut sunnerteqatigiissinnerisigut iluaqtissarsinissaq annertunerusoq pissarsiariniarlugu kiisalu Pikialasorsuarmut eqqaanullu tunngasunik suliniutaasut suut ingerlaneqaleersimanersut pillugit tassuunatigut Kommissionip suliaanut inoqarfimmiut toqqartumik peqataanissaat ikorfartorniarlugu.

Pikialasorsuaq Commissioni ersarinnerusumik oqaatigalugu imaaliorniarpoq:

- ***Pikialasorsuaq Commission Missingersuusiussaaq***

Kalaallit Nunaannut tunngasumik Kommissionip sulineranut aningaasaliissutaareersut Kalaallit Nunaanni sulisorisanut, Kalaallit Nunaata Kommissæriata angalaneranut, Kalaallit Nunaanni tusarniaanerit ingerlanneqarnerannut aaqqissuussinernut, inaarutaasumik nalunaarusiornermut suliamullu tunngassuteqartunut allanut paasissutissanik suliaqarnerannut missingersuusiortoqassaaq. Canadamut tunngasumik Kommissionip sulineranut aningaasaliissutaareersut Canadami sulisorisanut, Canadallu Kommissæriata angalaneranut, Canadami tusarniaanerit ingerlanneqarnerannut aaqqissuussinernut, inaarutaasumik nalunaarusiornermut suliamullu tunngassuteqartunut allanut paasissutissanik suliaqarnerannut missingersuusiortoqassaaq. Missingersuutit marluusut pineqartut suliamut tamakkiisumut Kommissionillu aningaasartuutigisassaanut tamanut immikkoortinnejareersunut kattutsinneqassapput. Suleqataasinnaasunik allanik pissarsiortoqassaaq missingersuutinut inorsartoqassagaluarpat inaarutaasumillu sulianut peqataasinnaasunik.

- ***Tusarniaanernut tamanullu ammasumik innuttaasunik ataatsimiititsisarnissanut saqqummiunneqartussanik suliaqarnerit***

Pinngitsoorani paasissutissanik tuniliaquatasunik, saqqummiussassanik aamma nalinginnaasumik ilisimatitsissutinik, Pikialasorsuup qanigisaani inoqarfinni najugaqartunut soqutiginnittunullu allanut paasiuminartunngorlugit pissarsiarineqarsinnaanngorlugillu suliarineqartunik suliaqartoqassaaq.

- ***Inoqarfinnut tusarniaanerit – Canadami April 2016-mi aamma Kalaallit Nunaanni Juni 2016-mi***

Inoqarfii illoqarfiiillu tusarniaaffigineqartussat sorliussanersut Kommissionip aalajangersassavai. Inoqarfineersunit Kommissionimit tikinnejannitsoortunit peqataasoqarnissaa siunertaralugu Kommissærit qulakkeerinneqataaniarput (soorlu ukunaniit Siorapaluk, Qaanaaq, Savissivik, Kullorsuaq, Nuussuaq, Upernivik, Ajuittuq – Grise Fjord, Mittimatalik - Pond Inlet, Ikpiarjuk - Arctic Bay, Qausuittuq - Resolute, Kangiqsujuaq - Clyde River).

- ***Kommissionit suliutigaluni ataatsimiittarnissai (2016-miit aallartittumik)***

Suliap siuariartornera pillugu nalilersuisarnissaq oqallittarnissarlu siunertalarugu Kommissioni qaammatit tamaasa oqarasuaatikkut ataatsimiittassaaq.

- ***Suliamik inassuteqaatinillu tigisisussat kinaassusernissaat***

Kommissionip aqutsinermut aamma nakkutilliinermut inassuteqaatigiumaagassaanut tunngatillugu kikkut oqartussaasut qanillattorneqassanersut Kommissionip eqqarsaatigissavai (Nuna tamakkerlugu naalakkersuisut, Føderalimik naalakkersuisut, Kattuffiit, allat aqutsinermik suliaqartut, nunat tamalaat akornanni aalajangersakkat isumaqatigiissutillu).

- ***Tamanut ammasumik attaveqartarneq***

Kommissionip suliaanut tunngatillugu, paassisutissiarneq taakkuninngalu tamanut siaruarterisarneq angusanillu avitseqatigiittarnerit tusagassiorfitsigut nalunaaruteqartarnikkut nuna tamakkerlugu nunallu immikkoortuini nutaarsiassaqartitsivinnut ingerlanneqartassapput, ICC-Kalaallit Nunaata nittartagaatigut aamma soqutigisaqaqatigiiffinnut allanut akuusunut, suliallu killifissionerri pillugit nutaarsiassat inuinnaat nalinginnaasumik attaveqaqatigiittarneranni atorneqartutigut siaruarterneqartassapput. Nalunaarusiaq inassuteqaatillu attaveqaataasinnaasutut eqqaaneqartutigoortumik aamma tamanut saqqummiunneqarumaarput.

Pikialasorsuaq Commissionimut aningaasaliissutissat qulakkeerneqareeriarpata, Kommissioni nutaamik nittartagaliussaaq suliat inassuteqaatillu pillugit pitsaanerusumik tamanut ammasumik saqqummiussaqarsinnaanissaq siunertalarugu moderniusumik, atuisunut atoruminartumik ullutsinnullu naleqquttumik, inuinnaat imminnut attaveqaqatigiittarfiisigoortumik paassisutissanik avitseqatigiiffiusinnaasutigoortumik oqaaseqarfinguminartumik ilusilersukkamik amerliartuinnartumik atugaareerstigoortumik soorlu smartphonesitigoortumik allatillugu soorlu ipadikkoortumik aaqqissuussamik.

- ***Nalunaarusiorneq– 2016-p ukiaanerani***

Pikialasorsuaq Commissionip nalunaarusiaa 2016-mi oktoberip naannginnerani piareerneqassaaq. Allallu naammassineqartut aamma siaruarterneqarumaarput.